

برنجی سنه * نومرو ۳ - ۲۰ شعبان ۱۳۳۰

جمعه ایرتسی

۲۱ تموز سنه ۱۳۲۸ - ۳ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۱

سر محرر : شهیندر زاده فلبه‌لی

احمد هلمی

محل اداره‌سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه‌سیدر .

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لرمن آجیقدور.

«HIKMET»

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : فلبه‌لی

محمد زلفی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلغی ۵۴ غروشدور .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرا تقدور.

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه‌سی : ۱۰ پاره‌در

حقه خادم یومی غزته‌در

نسخه‌سی : ۱۰ پاره‌در

مقاله

عفو عالی اخیر

ماضی بی عالیجنابانه اونوقت، حامزی حکیمانه دوشونمک، استقباله بر نظر اطمشان و امیدله باقی: ایشته هر عثمانی نك بوتون قلیله آرزو ایدہ جکی بر شی .

بویه بر امل طاشیایان غرضسز یوره یوقدر ص نیر. نه چاره که وقتسده یاییلمایان شیر ایچون بر آرز فضلہ تأمل ایجاب ایدیور . ده بر طاونده دوکولر، دیرلر . طوا کچرسه، انتظار لازم .

یکی قاینه من، تسویه سی درعهده ایتدیکی ایشله آبی برصیرا ویره مدی . هرشدن اقدم بحرانک اس الاساسی اولان مجلسک فسخی مسئله نك حلی لازمدی . بو، اهمیت و مرتبه اعتباریه برنجی لیکن قاینه بونی ال صوکه برافدی . ال صوکه بر اقلیم لازم کان عفوی ده اوکا تقدیم ایتدی .

بو، ال تجربه دیده و دور اندیش ذواتدن متشکل بر قاینه جک یک قولای آکلاشیله جق یدیمایان ایکن ایشک عکسی وجهله جریانی هر طرفه سوه تأثیر ایقاع ایتمشدر . ایشی تدقیق ایدلم . قاینه حالا اساسی راجرااته باشلا یامادی . حالا والیر، متصرفلر والحاصل هان اکثر رؤسای مأمورین، سابق قاینه نك انتخاباتده کی اجرا اتسه آلت اولمش آدمزدن عبارت . دیمک که بونلرک منفعت شخصی و حیات رسمیه لری ایلہ بو قاینه نك دوام مأموریتده اولاماز . شو حالده ایسه حوزه مأموریتلری داخلشده قاینه علینده پروپاگاندا یاپا بیلیرلر . ناصل که هر طرفده : اسکی رحالدن عبارت قاینه، منفی بندگان سابق عفو ایتدیردی . شیمدی ایش یالکیز خاقان سابق تخنه اجلاسدن عبارت قالدی . یولنده سوزلر دوران ایتدیریلور . حتی پاخت غزله لرندن بریسی بیله فکرلره بویه بر معاسز اندیشه صالیورمک امانی کیزلہ یه من بر مقاله مزاحیه یازمشدر .

هیئت وکلا، شوخطاسنک تعمیرنی تسریع اجرا آتله تسویه مشکلاتده آرامالی در . بویه بر چیرکین شایعات، پادشاه مشروطیورومز سلطان محمد خان حضره ترینه متین بر صداقت پرورده ایدن اردویی صوکه درجه سیکیر . لیدیره بیلیر، زیرا بویه بر افرادن اوکاده پای چیقارمق ایسته نلر بولوناییلر .

ضابطان و خدمات ملکیه

خدمات ملکیه ده بولتان ضابطانک وظیفه عسکریه لرینه دعوت اولملری حقنه قاینه جک اتخاذ و اجرا ایدیالان قرار مصیب بتون اردوی عثمانیده یک زیاده حسن تأثیر حاصلی ایش اولدیفنه دائر هر طرفده کی قطع اادن حربیه نظارت جلیله سنه تشکر آمیز اشعارات وقوع بولدینی استخبارات موقوفه من جله سندندر .

محاکمه

طنین غرتمسی سر محوری حسین جاهد بک طرزون پولیس مدیر سابق خبری بک عاینه اقامه ایش اولدیفنی ذم دعواسی یازیشکی جمعه ایرتسی کونی زوالی ساعت اون راده لرندہ استیناف جنجه محکمه سنده رؤیت ایدیلہ جکدر .

مجلسک فسخی حقنه

آزای غنله

مجلسک فسخی حقنه صنوف تفکره عائد ذواتدن ایشیتدیکمز ملاحظاتی ضبط ایتدک . بویاده نلر دوشونیلہ بیلدیکی مقایسه ایدیلک اوزره انتظار قازنه وضع ایدیوروز :

۱ -

مجلسک غیر قانونی اوله رق فسخی دوعری اولسه بیلہ عادت و تعامل اولماسین ایچون جائز کورولورمش و حکومت حاضرده بو ملاحظه ایلہ اوزون ودولاشیق بر طریق قانونی یه سلوک ایش ایش دینلره جواباً دیرک مجلسک غیر قانونی اوله رق تشکیکی تعامل اولماسین دیه نیچون قوزقیوروز؟ بونک ایچون جبر وقوت ایلہ انتخاب و جمع ایدیان بر مجلس یه قوت ایلہ داعیلیدر ؟

۲ -

الجزاء من جنس العمل . بویه انتخاب ایدیلک لری بیان (مبعوث) افتدیلرک بورایه حقیقی ملت وکیلیم دیسه کلریتیه و هر درلو اخطاره رغماً عائد ایتلرینه جزای کافی اوله رق بو آله قدر خزینة ملکن الدقلری پاره لری اعاده ایتلرینی تکلیف ایدرز . حیت و وطنه خدمت بونی ایجاب ایدر . وکیل یز دیدک لری بی چاره ملتک ناحق یه پازرسی آللری البته جائز کورولمز .

بونلره منروع صورتده داعیلکیز دیمک نکاحسز بر قایلایی منکوحه کی بوشادم دیمک اولور . یاخود مجلسده مبعوث دیسه اصرار ایتلری نکاحسز بر قادنک رجلی خانه سنه جبراً کیرمکه و یاخود نصلسه کیروبده چیقما مقده اصرار ایتسه بکیزر .

۳ -

مجلس مبعوثان، اداره جمع اولوندی . بر مجلس اداره حکمنده در ال منطقی شکل ناصل جمع ایدیلر یسه ایلہ جک فسخی یعنی اداره معامله در .

۴ -

مجلسک فسخی می؟ مندقی سراینی تعمیره باشلا یه رق مجلسی تعطیل . . . !

۵ -

بوکون بر دوره انقلابده من انقلابی میدانه کترین قوت، اکثریت ملت واردودر . بو انقلابک اسباییله بویه منتخب مجلس بر آرایه کله مز . بونی ده دوشونمک مجلسی علی الاطلاق فسسخ ایچون کافی در .

۶ -

مجلس، اکثریت ملیه ایلہ تمیل ایدلمشدر . معل مضابط انتخابیه لی بر مجلس اولاماز . دیمک که مجلس اکثریت ملیه نك تعلیلی ایلہ ذاتاً مفسوخدر .

قضای مؤسف

دون ساعت اون یچق راده لرندہ کوبری یه مواصلت ایدن شرکت خیریه نك ۵۴ نومرولی وایورنده مؤسف بر قضا وقوع بولمشدر .

بسم عمر پاشا و دو قنور باقرلی یاقوب بک قاکلیجه دن واپوره را کب اولورلر، واپور کوبری یه یاشیر، اهالی چیقمه باشلار، الی درتک اوزرینه یناشان ۴۴ نومرولو واپوری الی درت آچار، اسکله قیارق بسم عمر پاشا ایلہ اسمنی تحقیق ایدہ مدیکمز بروم دکزه

دوشلرلر . روم در حال برارکان حرب ضابطتک سنی و همیله قورتا یلر . بسم عمر پاشانک تخلیصی ایچون لوسترومو در حال دکزه ایتلمش ایسه ده ایدیالان سنی و غیرت اوزرینه کوچ حال یدی یچق دقیقه ده قورتا یلہ بیلمشدر . پاشا آلتنلر و شقاغدن مجروح اولمشدر . مع مافیہ حد اولسون حیاتی تهلیکی دکدر .

بحریه سابق محاسبه جیسی و فیک بک بحریه نظارتجه محاسبه جیلکه اخیراً تعیین ایدیلان کال بک اجرای مأموریتیه اراده سنیه شرفصادر اولمشدر .

بویاده دوران ایدن شایعه یه کوره سابق محاسبه جی و فیک بک کندیسنه ویرلن برامری خلاف قانون و اصول کوره رک ایفا ایتشمش و واقع اولان تضییق اوزرینه در حال استعفا ایدوب کیتمشدر . درایت واستقامتیه معروف اولان مومی الیه و فیک بکی بویه ترک خدمته سوق ایدن امر اکر دینلیدیکی کی ایسه بیان تأسف ایدرز .

تشکرات صمیمیه

حکمت، ال یکیدن انتشاری اوزرینه بذل توجهات بویوران ذواته عرض شکران ایدرز .

آثار نور

صدور عظامدن ساحلو شکری افندی حضرتلرینک با اراده سنیه جناب خلافتناهی مطبوعه عثمانیه ده طبع ایدیلن بو اثر جلیل تحریرانه لری قارئلر مزه توصیه ایدرز .

دعای خبرلر

فسخک تأخیری دولایسیله

پرشته دن تلغراف

پرشته ده بولتان رؤسای قیامدن ادریس صفر، یارام و حسن بک ایلہ دیگر یش ذاتک امضاسیله اوتوز بیک کشی نامه اخیراً حکومته کشیدیه اولتان بر تلغرافنامه ده مجلس حاضر مبعوثانک تأخر فسخی مناسبتیه ظهوره کان معلقیته حاضره نك استلزام ایتدیره بیلہ جکی تسلیح و خیمه تعداد ایدیلدی آمرولیتوس غرته سنده اوقومشدر .

روم ابلی احوالنه دائر یکی عصر رفته زده کوریلن خبرلری بروجیه بر نقل ایدیوروز :

ارناوودلره اشتراک

یکی بازار — یکی یازاردن ارناوودلرک مطالبانه اشتراک ایتدک لریته دائر بر جوق ذوات طرفدن مقام ولایت و صدارت عظمایه بر تلغرافنامه کشیدیه ایدیلدیکنی خبر آلم . تلغرافک بر صورتیه دسترس اولدیفمدن بروجیه آتی نقل ایدیوروم : « سوکی وطنمک سلامتی تأمین و عثمانی دولتک شان وشوکتشک اعلاسی ایچون عموم ارناوودلرجه عرض اولتان بوسایه اشتراک ایلہ بو بایدہ ارناوودلرله برابر اولدیفمیزی عرض ایلرز اولبایدہ .

یاقوه جارشوسی آچیلدی

یاقوه کذا — یاقوه جارشوسی بوکون آچیلمش، اخذ واعطا معاملاتی سکون وانتظام دائرهنده جریان ایتکده بولمشدر .

مصادمه و میتا استیصال

اسکوب کذا — طاش تبه وضیه الدین

قره غوللارنده کی مالز مه بی احراقه تصدی ایدن آلی مسلح شخص دوریه لریمز طرفندن محاصره ایدیلرک آرده شدتی بر مصادمه وقوعه کیش واشخصاص مذکور دن بری برابرندہ یارم تنیکه بترول اولدیفنی حالده اسلحه و جیجانه سیله میتا استیصال ایدلمشدر . مقتولک اولجه ایکی برادر یی قبل ایش و قره طوه مصادمه سنه اشتراک ایدرک، مجروحاً بلغارستانه فرار ایش بولتان پلنقه نك جدیلوه قریه لی مشهور وویووده کورکی اولدیفنی اکلشلمشدر .

حدود مصادمه سی

سنیچه کذا — سنیچه یه تابع ویرزه نشته ایلہ آنبارینه قره غوللری آره سنده و حدود بوینده رودی قریش موقعده بش نفرطاعلیتک قوردقلری بوسودن آندقلری مریمی ایلہ آنبارینه قره غولی افراددن بری شهید ایدلک لری و تحقیقاته کرمی ایلہ دوام اولدیفنی مستخبردر .

ایک مرخصلری

ایک کذا — ایک قصبه سی اهالیسنک

هر خانه باشنه بر مرخص انتخاب ایدرک، واقع اولان عمومی ارناووداق اجتماعه کوندرمه قرار وپردک لری مستخبردر .

بر بلغار جتسنک تنکیلی

رادویشته — رادویشته نك هونه قریه سی جوارنده مهم بر بلغار جتسی تنکیل ایدلمشدر . قریه جوارنده سکر کیشک جتہ ایلہ مفرزه آره سنده شدتی بر مصادمه باشلامشدر . نتیجه مصادمه ده شقیلردن اوچیتک میتا واختا ایتدک لری خانه ده دیگر برینک مجروحاً، قلاغوزلردن ده برینک ده میتا استیصال ایدیلک لری مستخبردر . محل مصادمه ده بر جوق شمندو فریلتر ی، بومبا، کپنک، فطوغرافلر واوراق سائر الہ ایدلمشدر . اوراق میاننده

ماکدونیا وادرنه بلغار اختلال جمیتک (۸۲)

ماده لک بروغرای ده موجوددر . مقتول شقیلردن برینک اسی کورکی از صوف و دیگرینک ده دیمتری واسیلوف اولدیفنی تحقیقات نتیجه سنده

آکلاشلمشدر . مصادمه ده مفرزه مزدن یالکیز بر مجروح دوشمشدر .

بوسایه اشتراک

مترویحیه — بورادن مقام صدارت عظمایه کشیدیه اولتان بر تلغرافنامه نك صورتی عیناً

بروجه زیر درج ایدیوروم :

« دین مین احذینک و وطن مقدسمزک سلامتک تأمین و عثمانی دولت معظمه نك تأیید

بقا و شان وشوکتشک اعلاسی ایچون عموم ارناوودلوق جه عقد اولتان بوسایه داخل وکندیله

متحد و متفق اولدیفمیزی عرض ایلرز .

اهالی مملکت نامه

قائم مقام محمد نجیب

مترویحیه قائم مقام و مأمورینک عزلی

مترویحیه — مترویحیه قائم مقام و مأمورینک مجتمعینه اشتراک ایتدک لری طولانی قوصوه ولایتجه عزلی ایدلیدیکنی خبر آلم .

تلغراف صوری

ایلبصان — ایلبصان ذات سامی صدر

تعظمایه کشیدیه اولتان تلغراف صورتی بروجیه زیر نقل ایدیوروم :

« بتون ملت عثمانیه نك ایم و حزمین بر سیاست سقیمه ایچنده بوغولمده و خصوصیه عثمانیله

لایتغیر بر مروتیت قویه ایلہ صادق و متفق